

## 481573-2026 - Verseny

**Svájc – Baleset- és egészségbiztosítási szolgáltatások – Demande d'offres pour assurance de personnes LAA/LAAC/MAPG**

**OJ S 132/2026 13/07/2026**

**Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok**

**Szolgáltatásmegrendelés**

### 1. Vevő

---

#### 1.1. Vevő

Hivatalos név: GIAP – Groupement intercommunal pour l'animation parascolaire (Qualibroker Swiss Risk & Care SA)

E-mail-cím: [a.dunand@acg.ch](mailto:a.dunand@acg.ch)

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: Helyi szerv által ellenőrzött közjogi intézmény

Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Oktatás

### 2. Eljárás

---

#### 2.1. Eljárás

Cím: Demande d'offres pour assurance de personnes LAA/LAAC/MAPG

Leírás: Prestations de service pour Assurance personnes LAA/LAAC/MAPG Le document « Service de renseignement officiel dûment complété par l'assureur actuel » est à demander au Courtier Qualibroker Swiss Risk & Care, dès le 10.07.2026. Le soumissionnaire est invité à prendre contact avec Qualibroker Swiss Risk & Care par courriel : [giap-aimp@qualibroker.com](mailto:giap-aimp@qualibroker.com)

Le GIAP en tant que pouvoir adjudicateur au sens des marchés publics et en raison des seuils des mandats à attribuer est tenue de lancer un appel d'offres en procédure ouverte selon les marchés publics pour le marché susmentionné. Le GIAP a pour mission d'assurer un encadrement collectif facultatif, hors temps scolaire, des élèves du degré primaire public (de 4 à 12 ans), permettant de ce fait aux parents de concilier vie familiale et vie professionnelle. Le GIAP assure la gestion du parascolaire depuis 1994. Institué par la Loi sur l'accueil à journée continue (LAJC), le groupement est rattaché à l'Association des communes genevoises (ACG). Il est gouverné par un conseil intercommunal composé d'un représentant par commune membre et de quatre représentants de l'Etat. Les communes membres du groupement assument 80% des charges. Les 20% restants proviennent de la participation financière des parents en fonction de leur revenu Environ 2'801 collaborateurs et collaboratrices sont actifs-ves au sein du GIAP et encadrent en moyenne 28'555 enfants.

Eljárásazonosító: 22227d9c-4bc6-4a13-9851-3e2b75d86769

Az eljárás típusa: Nyitott

Az eljárás gyorsított: nem

##### 2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 66512000 Baleset- és egészségbiztosítási szolgáltatások

##### 2.1.2. A teljesítés helye

Város: Carouge

Irányítószám: 1227

Ország alegysége (NUTS): Genève (CH013)

Ország: Svájc

#### 2.1.4. Általános információk

**Jogalap:**

2014/24/EU irányelv

#### 2.1.6. Kizárási okok

Indokok kizárási forrása: Közbeszerzési dokumentum

## 5. Rész

---

### 5.1. Rész: LOT-0000

Cím: Demande d'offres pour assurance de personnes LAA/LAAC/MAPG

Leírás: Prestations de service pour Assurance personnes LAA/LAAC/MAPG Le document « Service de renseignement officiel dûment complété par l'assureur actuel » est à demander au Courtier Qualibroker Swiss Risk & Care, dès le 10.07.2026. Le soumissionnaire est invité à prendre contact avec Qualibroker Swiss Risk & Care par courriel : [giap-aimp@qualibroker.com](mailto:giap-aimp@qualibroker.com) Le GIAP en tant que pouvoir adjudicateur au sens des marchés publics et en raison des seuils des mandats à attribuer est tenue de lancer un appel d'offres en procédure ouverte selon les marchés publics pour le marché susmentionné. Le GIAP a pour mission d'assurer un encadrement collectif facultatif, hors temps scolaire, des élèves du degré primaire public (de 4 à 12 ans), permettant de ce fait aux parents de concilier vie familiale et vie professionnelle. Le GIAP assure la gestion du parascolaire depuis 1994. Institué par la Loi sur l'accueil à journée continue (LAJC), le groupement est rattaché à l'Association des communes genevoises (ACG). Il est gouverné par un conseil intercommunal composé d'un représentant par commune membre et de quatre représentants de l'Etat. Les communes membres du groupement assument 80% des charges. Les 20% restants proviennent de la participation financière des parents en fonction de leur revenu Environ 2'801 collaborateurs et collaboratrices sont actifs-ves au sein du GIAP et encadrent en moyenne 28'555 enfants.

#### 5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 66512000 Baleset- és egészségbiztosítási szolgáltatások

#### 5.1.2. A teljesítés helye

Város: Carouge

Irányítószám: 1227

Ország alegysége (NUTS): Genève (CH013)

Ország: Svájc

#### 5.1.3. Becsült időtartam

Kezdő időpont: 01/01/2027

Időtartam befejezésének dátuma: 31/12/2029

#### 5.1.4. Megújítás

A megújítások maximális száma: 1

#### 5.1.6. Általános információk

**Fenntartott részvétel:**

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Meg kell adni a szerződés teljesítésére kinevezett személyzet tagjainak nevét és szakmai képesítését: Még nem ismert

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt  
A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: igen

#### **5.1.9. Alkalmassági követelmények**

Selektációs kritériumok forrásai: Közbeszerzési dokumentum

#### **5.1.10. Odaitélési szempontok**

##### **Kritérium:**

Típus: Minőség

Leírás: Critères d'adjudication

Az alkalmazandó módszer ismertetése, ha a súlyozás kritériumokkal nem fejezhető ki: Les critères d'adjudication sont définis dans les documents.

#### **5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok**

Egyes közbeszerzési dokumentumok esetében a hozzáférés korlátozva van

A korlátozott hozzáférésű dokumentumokra vonatkozó információk elérhetők itt: <https://www.simap.ch/fr/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ>

##### **Ad hoc kommunikációs csatorna:**

Megnevezés: Simap.ch

#### **5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek**

##### **A benyújtás feltételei:**

Elektronikus benyújtás: Nem megengedett

Annak indoklása, hogy miért nem lehetséges az elektronikus benyújtás: Az eszközök, készülékek vagy fájlformátumok nem érhetők el általánosan

Leírás: Les offres doivent être remises au plus tard le 21 septembre 2026 par e-mail, date de réception de l'e-mail faisant foi. <strong>giap-aimp@qualibroker.com</strong>avec la mention « Appel d'offres pour Assurance personnes LAA/LAAC/MAPG – Ne pas ouvrir »

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: francia

Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Változatok: Nem megengedett

Az ajánlattevők több ajánlatot nyújthatnak be: Nem megengedett

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 21/09/2026 23:59:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 101 Napok

##### **A szerződés feltételei:**

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Jelenleg ismeretlen

A szerződés teljesítésére vonatkozó feltételek: Plus d'informations dans la publication officielle sur simap.ch

Elektronikus számlázás: Kötelező

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: nem

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: igen

Pénzügyi megállapodás: Plus d'informations dans la publication officielle sur simap.ch

#### **5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek**

##### **Keretmegállapodás:**

Nincs keretmegállapodás

##### **A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:**

Nem dinamikus beszerzési rendszer

#### **5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat**

Felülvizsgálati szervezet: Tribunal administratif fédéral

A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: Voies de droit Le présent appel d'offres peut faire l'objet d'un recours auprès de la Chambre administrative de la Cour de justice, 10 rue Saint-Léger, case postale 1956, 1211 Genève 1, dans les dix jours dès sa publication. Le recours doit être signé, se référer au présent appel d'offres, contenir les conclusions dûment motivées avec indication des moyens de preuve.

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet: GIAP –

Groupement intercommunal pour l'animation parascolaire (Qualibroker Swiss Risk & Care SA)

## 8. Szervezetek

---

### 8.1. ORG-0001

Hivatalos név: GIAP – Groupement intercommunal pour l'animation parascolaire (Qualibroker Swiss Risk & Care SA)

Regisztrációs szám: 05f47285-c608-4684-97ab-662db95be2a4

Postacím: Bd des Promenades 20

Város: Carouge

Irányítószám: 1227

Ország alegysége (NUTS): Genève (CH013)

Ország: Svájc

E-mail-cím: [a.dunand@acg.ch](mailto:a.dunand@acg.ch)

Telefonszám: +41223045500

#### **E szervezet szerepei:**

Vevő

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet

### 8.1. ORG-0002

Hivatalos név: Tribunal administratif fédéral

Regisztrációs szám: BVGER

Postacím: Postfach

Város: St. Gallen

Irányítószám: 9023

Ország alegysége (NUTS): St. Gallen (CH055)

Ország: Svájc

E-mail-cím: [info@bvger.admin.ch](mailto:info@bvger.admin.ch)

Telefonszám: +41584652626

Internetcím: <https://www.bvger.ch>

#### **E szervezet szerepei:**

Felülvizsgálati szervezet

### 8.1. ORG-0003

Hivatalos név: Simap.ch

Regisztrációs szám: CH001

Postacím: Holzikofenweg 36

Város: Bern

Irányítószám: 3003

Ország alegysége (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Ország: Svájc

E-mail-cím: [support@simap.ch](mailto:support@simap.ch)

Telefonszám: +41584646388

Internetcím: <https://www.simap.ch>

**E szervezet szerepei:**

TED eSender

## **A hirdetményre vonatkozó információk**

---

A hirdetmény azonosítója/verziója: 0806c686-48fe-46b0-ad59-6b594438fd96 - 01

Hirdetményminta típusa: Verseny

A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

A hirdetmény altípusa: 16

A hirdetmény megküldésének dátuma: 10/07/2026 02:25:59 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Azok a nyelvek, amelyeken ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: francia

A hirdetmény közzétételi száma: 481573-2026

HL S kiadás száma: 132/2026

A közzététel dátuma: 13/07/2026